



TERRE D'ACTION

N°19
JUN
JUILLET
AOÛT 2015

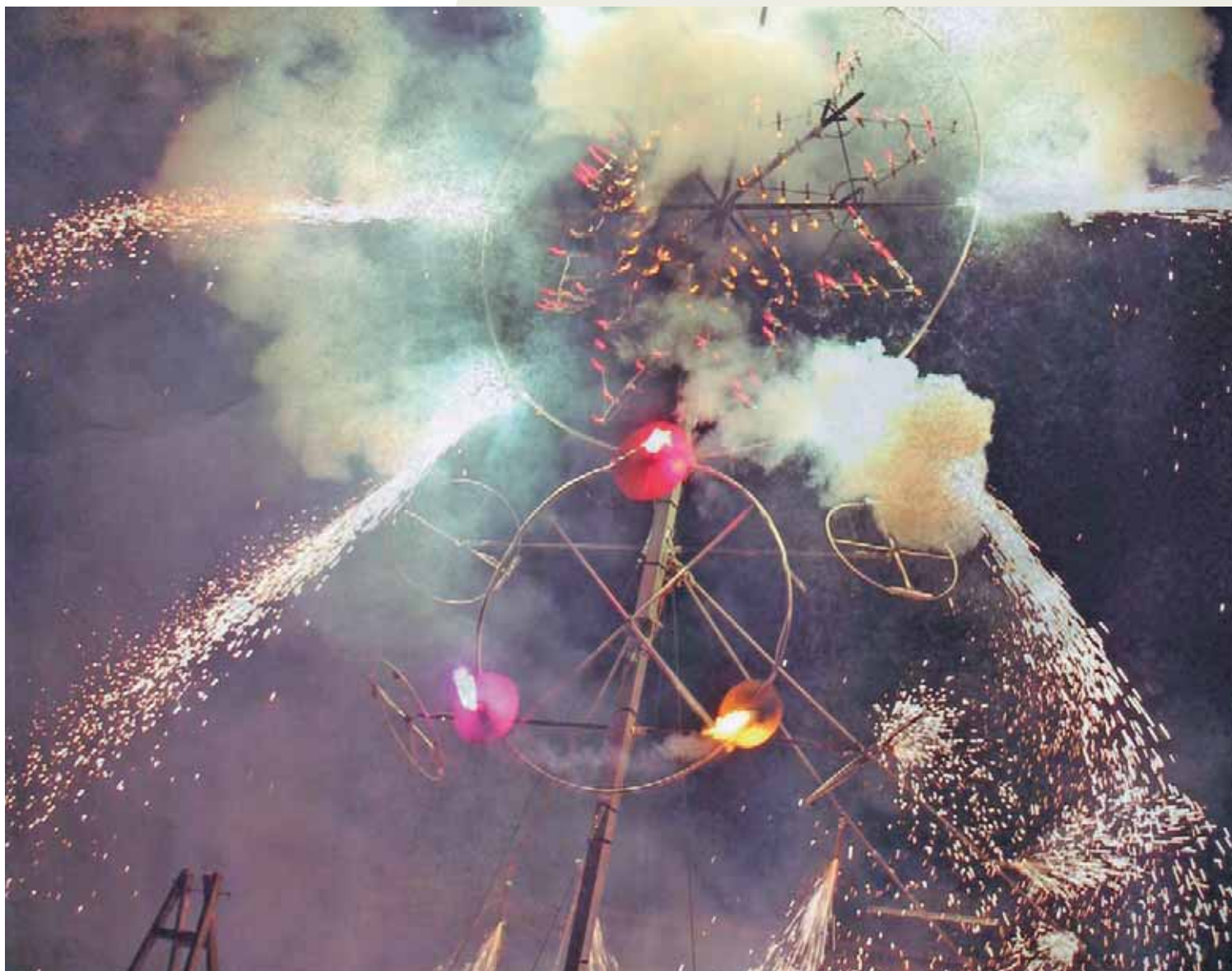
LE MAGAZINE DES **TERRASSONNAIS**



**2015
UN BUDGET
EXCEPTIONNEL**
PAGE 4

**UN ÉTÉ
ANIMÉ**
PAGE 10

TERRASSON VILLE FESTIVE



SOMMAIRE

JUIN - JUILLET
AOÛT 2015

Édito	page 3
Budget	pages 4-6
Terrasson, porte de la préhistoire	page 7
Sur le chemin des échoppes	pages 8, 9
Un été animé	pages 10, 13
Cérémonie du 18 juin	pages 14, 15

TERRE D'ACTION

Magazine d'informations municipales
12, avenue Charles-de-Gaulle
24120 Terrasson-Lavilledieu
Tél. 05.53.51.47.00
contact@ville-terrasson.com
Directeur de la publication : Pierre Delmon
Conception, rédaction, photos (sauf mention) :
Valérie Desfrancois
Impression : imprimerie Lachaise - Brive
Dépôt légal : Juillet 2015

ÉDITO



Les Terrassonnais peuvent être fiers de leur ville.

Il y a quinze ans de cela, la ville de Terrasson manquait encore d'oxygène. J'ai alors fait du développement économique et de la création d'emplois et de recettes mon leitmotiv pour préparer l'avenir. Nous avons réalisé de grandes choses pour Terrasson, chacun s'accorde à le dire plaçant notre ville parmi celles qui investissent le plus, tout en baissant les impôts et notre dette. Avec mon équipe, nous avons travaillé d'arrache-pied et nous devons continuer à être imaginatifs, créatifs. Nous avons consacré 4,5 millions d'euros d'investissements à la culture avec le cinéma, la médiathèque, le centre culturel, le festival Les chemins de l'Imaginaire, une programmation culturelle pour toutes les générations ; pour le sport nous avons investi 1 million d'euros et avons réalisé de nouveaux stades à la plaine des jeux et au complexe Marc Renard, et nous allons créer une maison des arts martiaux et restructurer notre gymnase municipal. Nous n'avons pas pour autant négligé l'action sociale et la solidarité, pour accompagner les familles de la petite enfance jusqu'au grand âge. En matière touristique, le fer de lance de notre économie, j'ai lancé un programme autour de la réhabilitation d'échoppes dans la ville ancienne. Pour donner un nouvel élan à nos Jardins de l'Imaginaire, j'ai impulsé un concours d'architectes afin d'imaginer des visites nocturnes féériques alliant les nouvelles technologies. Nos projets sont nombreux, ambitieux, importants pour la dynamique, le futur de notre ville et la vie au quotidien des Terrassonnaises et Terrassonnais.

L'été sera ponctué de rendez-vous festifs, culturels, sportifs, musicaux qui animeront notre saison et celle des vacanciers, attirés par notre cadre de vie et notre patrimoine que nous nous attachons à mettre en valeur.

Bon été à tous et à toutes.

Pierre DELMON

Maire de Terrasson-Lavilledieu



TERRASSON DANS L'ACTION

UN BUDGET EXCEPTIONNEL

Le Maire réunissait, le 22 avril dernier, les élus municipaux afin de voter le budget 2015, deuxième budget de la mandature, un budget qu'il a qualifié d'exceptionnel, avec à la clé : une nouvelle baisse des impôts, alors que partout ailleurs, en Dordogne comme sur le territoire national, les collectivités ont plutôt tendance à les augmenter, une baisse du désendettement et des investissements records.



Une Baisse des impôts qui a valeur d'exemple

Lors du Conseil Municipal consacré au Budget, Pierre Delmon a, une nouvelle fois, fait voter une baisse de 2 % des taux d'imposition communaux « *pour le bien des Terrassonnaises et des Terrassonnais, et tant que cela nous est possible* » a-t-il précisé. Un choix courageux, car le contexte national n'encourage pas les collectivités locales à prendre ce genre de décision.

Depuis 2011, ce sont 7 % cumulés de baisse des taux d'imposition qui a été réalisée « *soit avec les effets de report – 871.000 euros de recettes en moins pour la Ville, mais autant de pouvoir d'achat pour les Terrassonnais* » souligne-t-il.

Puis le Maire s'est appliqué, comme il le fait à chaque vote du budget, d'une façon pragmatique, à développer et analyser pour l'ensemble du conseil, le budget de la ville comprenant les 7 budgets en consolidé (Eau, Assainissement, Jardins de l'Imaginaire, Cinéma, Pôle des Services Public, ZAES des Fauries et budget propre de la Ville), pour que les élus puissent retenir les chiffres clés.

Terrasson dispose d'une plateforme budgétaire de 22.906.785 euros, soit 11.549.669 euros en section de fonctionnement, soit 50,42 % du budget et 11.357.116 euros en section d'investissement, soit 49,58 %. « *Cet équilibre est quelque chose d'exceptionnel* » a relevé Pierre Delmon.

Près de 4,5 millions d'euros d'investissements

La dette baisse de 9,84 % en capital et intérêt sur ces deux premières années de la mandature, soit 1.099.512 euros. La ville démarre fort ses investissements avec trois grands chantiers structurants : la sauvegarde du Pont Vieux, la traversée de Terrasson, la maison des arts martiaux et la restructuration du gymnase. « *Mais avec une baisse des dotations de l'état (perte de 215.000 euros de la DGF cette année), le poids de l'intercommunalité, les changements législatifs... c'est dans un environnement tendu et complexe qu'il faudra inscrire notre action, continuer à se battre, à mettre notre détermination au service des Terrassonnais et de notre territoire, pour l'investissement public qui joue un rôle d'amortisseur social en stimulant l'emploi* » a-t-il ajouté.

Les faits marquants pour les dépenses de fonctionnement sont : les recrutements d'un responsable du service tourisme, d'une collaboratrice pour le service urbanisme, d'une personne chargée de la promotion de l'habitat, « *des secteurs sources d'emplois et de recettes* », la prise en compte des Temps d'activité périscolaires, 315.000 euros pour les subventions aux associations. Dans le même temps, les dépenses liées aux intérêts d'emprunts baissent de 8,70 %. 4.403.511 euros d'investissements sont programmés sur 2015, avec 900.00 euros d'emprunt, ce qui veut dire que 3.500.000 euros sont autofinancés sur ce budget. Avec les restes à réaliser, c'est un socle de 8.205.762 euros d'investissements qui seront injectés dans l'économie locale.

Pour l'eau potable la ville investira pour le renouvellement des réseaux ; en matière d'assainissement d'importants travaux accompagneront le développement de l'habitat ; pour les Jardins de l'Imaginaire, le Maire a parlé d'un projet ambitieux à l'étude de mise en lumière féérique, permettant des visites nocturnes ; une provision pour étude et travaux est actée pour la zone commerciale et la ZAES des Fauries sur laquelle la ville possède une réserve foncière de 45.000 m² de terrains, représentant 600.000 à 800.000 euros d'actifs et « *surtout des disponibilités foncières pour l'accueil des entreprises permettant de booster l'économie* » a ajouté Pierre Delmon.

« *Ce budget 2015 reste dans l'objectif des précédents mandats et respecte les grands principes auxquels je suis attaché.* » a dit en conclusion le maire associant l'ensemble des élus.

BUDGET 2015

Questions à Pierre Delmon

Le Maire revient en détail pour Terre d'action sur les enjeux de ce nouveau budget, un budget respectant les grands principes auxquels il est attaché et qui fonde la vision de Terrasson et de son développement pour les années à venir, dans un contexte national plutôt morose.

L'an passé, au tout début de la mandature, vous aviez tenu à rappeler les objectifs initiaux qui avaient guidé le mandat 2008/2013 et leur traduction en terme de résultats.

Pouvez-vous les rappeler ?

C'est très simple. L'objectif n°1 n'était pas d'augmentation des taux d'imposition, résultat nous les avons baissés de 5 % ; l'objectif n°2 concernait la baisse de la dette de 10 % et résultat nous l'avons baissée de 30.29 % ;

l'objectif n° 3 tenait compte de la réalisation de 20 à 25 Millions d'euros d'investissements, nous avons dépassé ce seuil avec 28 Millions d'euros d'investissements injectés dans l'économie locale, au bénéfice de l'emploi, des PME/PMI.

Et pour ce mandat, commencé il y a déjà 1 an, comment vous situez-vous par rapport au programme cadre que vous avez élaboré pour la période 2014-2020 ?

Nous restons dans la même dynamique :

Objectif 1, baisse des taux d'imposition communaux de 6 %. J'ai fait voter pour cet exercice budgétaire 2015 une baisse de 2 %. Je ne vous cache pas que cet objectif sera très difficile à tenir, compte tenu des ponctions de l'État sur la dotation globale de fonctionnement (moins 215 000 € cette année, ce qui en terme de recettes représente plus de 4 % de baisse des taux d'imposition communaux). Nous pourrions donc considérer que l'objectif est déjà atteint. Le nouveau défi sera, compte tenu de ces ponctions énormes qui nous attendent, de ne pas augmenter les taux d'imposition.

Objectif 2, la baisse de la dette de 10 %. La dette aura baissé, en capital et en intérêts, sur nos 2 premières années de ce mandat (2014/2015) de : 1 M 099 512 € en valeur, ou encore de 9.84 en

pourcentage. Ce qui veut dire un objectif pratiquement atteint.

Objectif 3, 20 M d'euros d'investissements sur le mandat 2014-2020, et dans ces 20 M d'euros, le Pont Vieux pour un montant global de 2 M 6 TTC en chiffre arrondi, la Traversée avec un montant global de 3 M 100 en chiffres ronds et l'ensemble Maison des Arts martiaux et restructuration du gymnase municipal, pour un coût total de 1 M 985 000 €. En conclusion, avec ces trois grands chantiers, nous démarrons fort cette nouvelle mandature.

Vous êtes la seule ville de département, et pourrait-on dire de France à baisser vos impôts, alors que toutes les collectivités les augmentent, comment faites-vous, avez-vous une recette à nous livrer ?

Dans ce contexte extrêmement difficile et au regard du poids que représente la fiscalité en France sur les contribuables, qui sont aussi des acteurs économiques - rappelons-le - qu'ils s'agissent des ménages, des artisans, des commerçants ou des entreprises, j'ai décidé, dans l'intérêt des Terrassonnaises et des Terrassonnais, de faire voter une nouvelle baisse des taux d'imposition communaux de 2 %. Depuis 2011 et avec cette nouvelle baisse, nous aurons diminué nos taux d'imposition communaux de 7 % en cumulé.

Ce qui en valeur représente une perte de recette, pour la Collectivité de plus 870 000 € sur 5 années. C'est un choix courageux et important que nous avons fait, compte tenu du contexte changeant dû à la réforme de la fiscalité directe locale (suppression de la Taxe Professionnelle et remplacement par la Cotisation Foncière des Entreprises et Cotisation sur la Valeur Ajoutée des Entreprises) lequel impacte nécessairement et fortement la dynamique développée par des Collectivités comme la nôtre.

Mais nous avons fait ce choix parce que c'est le seul paramètre tangible sur lequel nous avons la main, et par lequel, nous pouvons redonner du pouvoir d'achat aux Terrassonnaises et aux Terrassonnais.

J'ai envie de vous dire que plus les choses deviennent difficiles, plus il faut être attentif, inventif, combatif, plus il faut mouiller la chemise, pour trouver les moyens de développer l'habitat, le tourisme ; pour attirer les commerces, les artisans, les entreprises. C'est dans cet esprit-là et dans cet objectif-là, que sont prises nos décisions et que sont préparés nos budgets. Diriger c'est anticiper, le présent est déjà du passé et l'important c'est l'avenir des Terrassonnaises et des Terrassonnais et le devenir du Terrassonnais.

BUDGET 2015, LES CHIFFRES CLÉS

Baisse de la dette de 1 M 099 512 € soit 9.84 % sur les 2 premières années du mandat et de 69.55 % depuis 1989. Baisse des taux d'imposition communaux de 2 %, malgré un contexte de plus en plus difficile avec la baisse des dotations imposées aux Collectivités, au titre de la contribution au redressement des Finances Publiques de la France.

Depuis 2011, les taux d'imposition communaux ont baissé de 7 % et redonné de la sorte, 871 000 € de pouvoir d'achat aux Terrassonnaises et aux Terrassonnais. Un niveau important d'investissements consolidés 4 M 403 511 € pour 2015, ce qui nous porte avec les restes à réaliser de 3 M 802 251 €, à un socle d'investissements de 8 M 05 762 €, qui seront injectés dans l'économie locale.



Quels sont les investissements programmés sur 2015 ?

Nous avons programmé 4 M 403 511 € d'investissements en 2015 que nous portons avec simplement 900 000 € d'emprunt, ce qui veut dire que nous autofinçons 3 M 5 d'investissements. Je précise par ailleurs que nous avons désendetté la Ville des 1 M 099 000 € sur les deux premières années de mandat 2014-2015. Notre socle d'investissements 2015 est dominé par les 3 grands chantiers que nous avons ouverts, à savoir : le Pont Vieux, la Traversée, la construction du dojo avec la restructuration du gymnase municipal. Le Pont Vieux représente un programme global de : 2 M 610 930 € TTC, si l'on prend en considération ce qui a déjà été programmé, ce qui sera programmé cette année et ce qui restera à programmer. S'agissant de 2015, j'ai proposé d'inscrire pour cette opération une ouverture budgétaire des 392 088 €. Sur les 5 kms, la traversée représente une opération de plus de 9 M 9 d'€, en incluant la réfection des réseaux souterrains, qui ne se voient mais qui pèsent lourd dans le coût. Sur ce montant, nous avons réalisé plus de 6 Millions 800 000 euros de travaux, en chiffre arrondi. Dans le budget 2015, j'ai programmé une ouverture budgétaire de : 1 M 191 443 €. La création de la Maison des Arts martiaux et la restructuration du gymnase est un programme d'un peu plus de 1 M 984 000 €. Nous avons inscrit sur l'exercice 2015, une enveloppe de 290 400 € qui viendra compléter les 584 000 € déjà réalisés et engagés. Enfin, dans le cadre de l'intercommunalité, nous aurons à réaliser d'ici 2017 un investissement important de plus de 6 millions d'euros, pour la

station d'épuration calibrée à 15.000 équivalents habitants avec la future construction de l'abattoir Fermiers du Périgord.

Comment procédez-vous ?

Pour réaliser cette plateforme d'investissements consolidés d'un peu plus de 4 M 400 000 euros, importante pour le dynamisme de notre Ville et l'avenir de notre Commune, nous réaliserons un emprunt de 900 000 €. Ce qui veut dire que nous autofinçons nos investissements à hauteur de 3 M 5 d'€ soit 79.5 %.

Ce qui veut dire également que les 3 M 5 autofinancés sont le résultat de notre action, tant en matière de maîtrise de dépenses de fonctionnement, qu'en matière de dynamisme dans la recherche de financements extérieurs. Ils sont aussi, le résultat de tout le travail investi dans la recherche et la conquête de nouveaux développements économiques, de nouvelles unités économiques, qui permettront de générer des recettes et de dynamiser le territoire.

Et la dette ?

Je rappelle que, sur ces 2 premières années de mandat, nous atteignons quasiment l'objectif fixé dans le cadre du programme 2014/2020, lequel les Terrassonnaises et les Terrassonnais nous ont renouvelé leur confiance. En effet à fin 2015 nous aurons baissé la dette en capital et en intérêts de : 1 M 099 512 € soit une baisse de 9.84 % et si l'on se réfère à 1989, la baisse est de moins 69.55 % sans les prêts des équipements générateurs de recettes, qui ont fait l'unanimité en Conseil et qui jouent un rôle « d'amortisseurs ».

En conclusion, c'est un budget pour l'avenir ?

Ce nouveau budget reste dans l'objectif des précédents mandats et respecte les grands principes auxquels je crois et auxquels je suis attaché. Je sais mon niveau d'exigence élevé et mon côté atypique, mais, je continuerai à agir sans relâche pour le bien des Terrassonnaises et des Terrassonnais et pour l'avenir du Terrassonnais. Je m'y suis engagé et les Terrassonnais m'ont aussi élu pour cela.

UNE ANNÉE EXCEPTIONNELLE POUR L'EMPLOI

Le Maire a qualifié l'année 2015 « d'exceptionnelle et ô combien fructueuse en terme de nouvelles structures industrielles et commerciales créatrices d'emplois sur notre Ville ».

Berges (800.000 euros d'investissement) et 25 à 30 emplois créés ; Leclerc (6 millions d'euros investis), 40 emplois et des saisonniers ; Extension du magasin Pôle vert avec 4 emplois supplémentaires ; Sas Mecatep, investissement de 2 millions d'euros sur 8.200 m² au Carrefour Economique du Terrassonnais avec 50 emplois à

l'installation et 70 à 80 emplois fin 2016, et une antenne soudure avec 5 emplois supplémentaires ; CBF International 200.000 euros d'investissements, 2 emplois ; Delmon Industrie, 3 millions d'investissements et le projet de figurer dans les cercle des usines du futur, cher au président de la région Aquitaine ; Cernoix, une extension de 400 à 450 m². « Tout ceci est le résultat d'un travail de longue haleine, avec la création de 130 à 150 emplois sur 2015/2016 » s'est réjoui le maire, Pierre Delmon « Nous devons préparer les recettes de demain et renforcer notre observatoire économique pour préparer la ville à de nouveaux défis industriels et touristiques des dix prochaines années ».

TERRASSON, PORTE DE LA PRÉHISTOIRE

C'est dans les années 1995 que Pierre Delmon a officialisé le label « Terrasson – porte de la préhistoire »

dont la première marque significative fut la création de la porte de la Vézère, symboliquement ornée dans son entrée par les taureaux de Lascaux. Si les découpages cantonaux ou intercommunaux n'ont pas pris la dimension souhaitée par les élus de Terrasson, qui souhaitaient intégrer la vallée de la Vézère dans le périmètre choisi, l'axe Terrasson-Montignac n'en n'est pas moins resté un axe naturel, le Maire de Terrasson ayant coutume de dire que si Montignac est le cœur de la Préhistoire, Terrasson en est la porte, sur la Vézère mais pas seulement. Car l'obtention de l'échangeur n° 18 de Terrasson et sa qualification de porte du Périgord Noir, avec les accès à Sarlat, les Eyzies et surtout Montignac font de notre Ville un point de passage privilégié pour les nombreux visiteurs en particulier du futur site de Lascaux 4.

Les synergies naturelles entre ces deux pôles cantonaux y trouveront une nouvelle dynamique, autour de laquelle Pierre Delmon compte associer tous les acteurs, économiques et

touristiques, élus, offices de tourisme...

Car la vallée de la Vézère en Périgord, classée au patrimoine mondial de l'Unesco trouve bien son point d'entrée à Terrasson, comme en atteste le label « périmètre grand site » qui nous permettra de compter parmi les destinations naturelles et touristiques les plus remarquables de France en écho à la vallée de la Dordogne.

« Porte de la Préhistoire » aux côtés de Montignac-Lascaux, point d'entrée du périmètre « grands sites de France », après les labels « jardins remarquables » et « patrimoine du XX^{ème} » attribués aux Jardins de l'Imaginaire par le ministère de la culture, sont autant de marques de reconnaissance, nationales et internationales, qui renforcent l'attractivité de notre territoire.

Un territoire aujourd'hui placé au cœur de notre future grande région, dans lequel Pierre Delmon compte bien jouer un rôle de trait d'union dynamique et recueillir les fruits de son travail, de sa vision, notamment lorsqu'il a fallu s'engager dans des dossiers structurants comme celui de l'aéroport de Brive.



Terrasson, porte de la préhistoire et de la vallée de la Vézère

LA VILLE EN ACTION

SUR LE CHEMIN DES ÉCHOPPES

C'est une dizaine d'échoppes qui sont ouvertes pour la saison estivale, dans le centre ancien. Ces petites boutiques aux devantures XIX^{ème}, façon anciens métiers, anciennes enseignes, apportent une touche colorée tranchant avec le gris bleuté des maisons aux toits d'ardoises. Elles sont facilement repérables, grâce à de petits panneaux disposés de places en places. On peut alors cheminer d'artisan d'art en artiste. De la place du Foirail, de la vitrine des sarcophages, ou du bas de la rue des Fontaines, on peut désormais voir, comme un appel vers le cœur de la vieille ville, une façade habillée par un bardage bois, façon atelier XIX^{ème}. Le Maire qui a initié et impulsé, il y a tout juste un an, ce programme « échoppes » entend par cette démarche visionnaire redonner à la ville ancienne tout son cachet, attirer davantage de touristes, et développer ainsi l'économie locale, avec de nouveaux commerces, de nouvelles structures hôtelières...

A terme, c'est un projet de 30 échoppes, où prendront place dans de petites boutiques des artisans d'art, des artistes...



LA VERRERIE DE TERRASSON



Thibault Lafleuriel, souffleur de verre a ouvert son échoppe, courant mai place de Guingois. Avant de s'installer à Terrasson, le verrier à main a travaillé en Bretagne, à Marseille au centre international de recherche sur le verre et les arts plastiques, en Moselle au centre international d'art verrier... Il a aussi participé à des concours d'art contemporain, des expositions, des salons, a créé son entreprise en Alsace. Thibault travaille le verre depuis 12 ans « *et cette matière ne cesse de m'étonner* ». Il crée des œuvres d'art contemporain en verre soufflé, des objets de déco, des presse-papiers, un peu d'art de la table. Sa marque de fabrique : des pièces uniques et originales s'inspirant du plancton. Il laisse parler son imagination, sa créativité et s'amuse aussi à souffler de drôles de petits animaux colorés. La verrerie de Terrasson est ouverte tous les jours de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h, pendant la saison touristique.

JULIE Z, CÉRAMISTE

Attention le nom de cette échoppe, rue Margontier, est trompeur. Julie n'est pas cordonnière mais potière céramiste. Son atelier de création de poteries et céramiques, est ouvert, à l'année, depuis un an. Si l'hiver est un peu calme, elle en profite pour renouveler son stock, donner des cours à des adultes et des enfants, elle juge « *cette première année encourageante.* » et aborde avec sérénité la nouvelle saison estivale. Julie réalise des objets d'art de la table, des pièces uniques et des modèles originaux en grès émaillé, dans les tons de vert et de bleu, ses couleurs de prédilection. Sa boutique est aussi signalée dans le carnet de route des métiers d'art. L'atelier de Julie est ouvert de 10h à 12h et de 14h à 18h.



Mickael Testart s'est installé début juillet dans l'échoppe

CLAFOUTIS à la devanture vieux rose ou cerises écrasées, comme un souvenir des temps passés. Cet artisan travaillant le bois, propose des petits objets de décoration, des jouets, des marionnettes, mais aussi des nichoirs. Il conçoit des pièces en hêtre, un bois plus léger, dans son atelier de Servières le Château. Depuis sept ans, il propose ses collections sur les marchés de Corrèze et du Cantal. Il était venu sur Terrasson pour un marché de Noël et avait entendu parler des échoppes, puis l'idée a fait son chemin.



C'est une sculptrice qui prendra possession de l'échoppe

AU BON VIEUX TEMPS.



LE PETIT THÉÂTRE DE MOLIÈRE

Rue de la Halle, le rideau se lève sur les travaux de trois artistes : Solange Poupineau, Claudie Duveillier et Kordula Krauter. Elles exposent tableaux, toiles, encadrements, mariant couleurs et techniques variées. Elles ont ouvert, il y a déjà plusieurs mois leur galerie et partagent avec les visiteurs leur passion, expliquant leur travail ou donnant des cours. Toutes amateurs, mais avec un réel talent, elles invitent les visiteurs « à pousser les portes de la créativité ». Le Petit Théâtre de Molière est ouvert jusqu'à la fin de l'été, tous les après-midi de 14h à 19h.



A quelques pas des Jardins de l'Imaginaire, ces échoppes sont une jolie occasion pour poursuivre la visite dans la ville ancienne.

DEPUIS QUELQUES SEMAINES

35 jardinières fleuries ont été installées au balcon de plusieurs maisons. Ce n'est qu'un début du fleurissement du vieux Terrasson pour la municipalité qui prévoit un programme de plus grande ampleur pour 2016/2017.



EXPOSITIONS À L'OFFICE DU TOURISME

Poussez les portes, tout l'été de la vitrine du Périgord. Plusieurs artistes exposent leurs travaux.

Du 29 Juin au 18 Juillet:
Mireille HENDRICKS

Du 21 Juillet au 8 Août:
Association
« Ombres et Lumière »

Du 9 au 30 Août:
Hélène MOINE



UNE FRESQUE MONUMENTALE

est en cours d'achèvement dans la ville ancienne, rue Margontier. Une nouvelle occasion de se balader dans les petites ruelles et de s'imprégner du charme de la cité.

UN ÉTÉ ANIMÉ

LES CHEMINS DE L'IMAGINAIRE AFFICHENT AVEC ÉCLAT LEURS 25 ANS

Le festival Les Chemins de l'Imaginaire se déroulera du 10 au 12 juillet. Trois soirées durant lesquelles les arts descendent dans la rue : la musique sous forme d'apéros concerts, le théâtre, le cinéma, le cirque avec jongleur, clowns, danseurs... pour des spectacles gratuits et en plein air sur les places ou en déambulation. Chaque soirée débutera par un apéro-concert, sur le quai du 14 juillet. Un moment convivial, lancé l'an dernier et qui s'est imposé comme un rendez-vous à part entière, à partager aux rythmes des bandas, des musiques rock, latinos, du hip-hop, ou de la chanson française festive. Place ensuite aux spectacles où l'humour et la performance sont garantis. Et pour fêter les 25 ans de cette édition, un joyeux final, festif et pyrotechnique attend les spectateurs.

DEMANDEZ LE PROGRAMME

VENDREDI 10 JUILLET

A 19h30, quai du 14 juillet, apéro concert avec la fanfare Manguidem Taf Taf. Empreintes musicales multi-culturelles servies par l'énergie du rock, du funk et du jazz.

A 21h30, place de la libération, jonglage rythmé et loufoque avec la compagnie Defracto.

A 22h30, place de l'abbaye, cinéma en plein air, en partenariat avec le Ciné Roc et Cinépassion en Périgord avec le film "The Grand Budapest hôtel"

SAMEDI 11 JUILLET

A 19h30, quai du 14 juillet, apéro concert avec Masia Mya, une musique chaude et entraînante.

A 20h45, départ de la mairie pour une déambulation théâtrale avec la compagnie Thé à la rue. Et si l'espace public était une marchandise comme les autres ? Deux agents immobiliers sont mandatés pour vendre la commune : habitats, habitants, entreprises, espaces verts, parc automobile : tout est à vendre.

A 22h, place de l'abbaye, théâtre avec la compagnie La Chouing. 3 clowns, pas encore morts, échouent au bord du public. Ils font la place pour un dernier spectacle avec des restes, des bouts, des vieux souvenirs, de la musique en copeaux de bois.



DIMANCHE 12 JUILLET

A 19h30, quai du 14 juillet, apéro concert avec les Barbeaux, de la chanson festive, populaire et dansante.

A 21h, départ porte de la Vézère avec le collectif AOC, en vadrouille jusqu'à l'île de la Vergne. Au menu trampoline, mât chinois, trapèze, fil. Une co-réalisation avec le pôle national des arts du cirque de Boulazac.

A 22h30, départ porte de la Vézère, pour un voyage grandiose, magique et pyrotechnique, en direction du Mexique, de ses rites festifs, de ses cérémonies, avec le spectacle tumulte de la compagnie Karnavires.

A 23h30, Les Barbeaux reviennent pour clôturer cette 25^{ème} édition du festival en beauté, toujours sur le Quai du 14 juillet !

PREMIERS PLONGEONS AVANT LES VACANCES

Début juin, ce sont les élèves de 6^{ème} du collège Jules Ferry qui ont été les premiers à goûter aux joies de la baignade, à la piscine municipale découverte, suivis de près par ceux de Jacques Prévert. Séance de rattrapage en septembre pour d'autres écoliers. Un dispositif bien rôdé, organisé par la municipalité de Terrasson, qui donne la possibilité, aux scolaires de profiter de ce programme sur mesure. La piscine municipale est ouverte au public, depuis le samedi 4 juillet et jusqu'au dimanche 30 août : de 10h00 à 13h00 et de 15h00 à 19h00, du mardi au dimanche (fermeture hebdomadaire le lundi).



LE ROMANTISME DE L'AUTRICHE À TERRASSON

A l'occasion du 14 juillet, la ville de Terrasson proposera, dès la tombée de la nuit, un grand spectacle son et lumière. La magie des effets pyrotechniques, allée à la voix chaleureuse et puissante du conteur de France Bleu Périgord Daniel Lhomond. Après un voyage en Italie l'an dernier, avec des similitudes entre le Rialto et le pont vieux, et la basilique Saint-Pierre et l'église Saint Sour... Terrasson poursuit son tour d'Europe et transportera, au son des valses de Vienne, le public en Autriche, au pays de Sissi l'impératrice, de Mozart ou de Johann Strauss, en ne manquant pas de nous faire remarquer quelques ressemblances avec la bonne ville de Terrasson. Le Danube traverse Vienne, comme la Vézère, Terrasson.

Avant le spectacle, sur un écran géant placé devant la mairie, le public pourra admirer des vues des lieux insolites, et le charme discret de la vieille ville, à travers son histoire, ses Jardins de l'Imaginaire, ses animations, ses échoppes, ses fontaines, ses places ombragées... Un bon moyen de donner envie aux touristes, de prendre le temps de découvrir la ville et d'y revenir.



BALADE AU FIL DE LA VÉZÈRE

Embarquez à bord du Terra Sunt depuis le ponton du Brasset (entre le parking de la place de la Libération et l'Office de tourisme) pour une traversée de 40 minutes, le temps d'un voyage à travers les siècles. Points de vue insolites sur la ville ancienne. Balade commentée sous l'angle Vézère, gabariers et ville ancienne. Terrasson est la première ville de Dordogne traversée en son cœur par la rivière Vézère, c'est toute l'histoire d'une ville qui est contée au fil de l'eau.

Tarifs : Adultes : 4,50 €, Jeunes (5 - 16 ans) : 3 €, Gratuit Enfants moins de 5 ans accompagnés. Sur présentation du billet individuel adulte, tarif réduit aux Jardins de l'Imaginaire (6 euros au lieu de 7,50 euros)

Billetterie : Office de Tourisme

Renseignements et réservation : 05 53 50 37 56





LES MERCREDIS DU BASSIN S'INSTALLENT AU CŒUR DE L'ÉTÉ

Les mercredis du bassin seront de retour dès le 22 juillet et pour 4 dates à raison de six concerts par soirée. De la musique festive et variée, pour tous les goûts : jazz, rock, funk, reggae, ambiance années 80. Les groupes, professionnels et amateurs, se produiront devant l'office du tourisme, place des Martyrs, place Bouquier, et devant le bar des remparts et le café de Bordeaux. Lancement des animations dès 19h, avec la participation de plusieurs associations terrassonnaises. Le centre culturel gère la programmation artistique, le comité des fêtes suit la logistique avec les équipes techniques de la Ville de Terrasson. Des ambiances musicales pour prolonger ses longues soirées d'été.

AU PROGRAMME



Mercredi 22 juillet

LA CONCORDE TERRASSONNAISE

20h - 21h, devant l'office de Tourisme

BONE TEE & THE SLUGHUNTERS

20h30 - 22h30, Place des Martyrs

Blues swing. Un bouillon de modernité vintage.

DJ SEBA

21h - 23h, Bar Les Remparts
ambiance années 80

BISTROT CATS

21h - 23h, Place Bouquier
Reprises jazz et rock

LES COUSINS D'ALDO

21h30 - 23h30, devant l'Office de tourisme
Reprises chansons Française et Anglo Saxonne.

LHAUNA

21h30 - 23h30, café de Bordeaux
Pop-rock des années 80 et heavy-rock des années 90

RETRAITE AUX FLAMBEAUX / ATELIERS DE PERCUSSION

22h30 - 23h15, départ de l'office de tourisme

Mercredi 29 juillet

L'association terrassonnaise **VIVACITÉ** présentera son spectacle de danse Hip-hop, **partir 20h devant l'Office de tourisme; CANOËS ET PÉDALOS**, à 19h, place de la Libération

ABALONE

20h30 - 22h30, place des Martyrs

Pop-rock Influencé par le rock des années 70/80

ALEXIA

21h - 23h, bar Les Remparts
Chansons acoustiques, guitare et voix

THE JOUBY'S

21h - 23h, place Bouquier
Soul Reggae

LAZARUS HEIGHTS

21h30 - 23h30, office de Tourisme
Groupe aux influences Pop-rock anglaise

TATATIIN - DENI

21h30 - 23h30, café de Bordeaux
Reprises des chansons de Renaud



Mercredi 5 août

CANOËS ET PÉDALOS

à partir de 19h, place de la Libération

LOUDAKI - LOS D'AQUI

20h - 21h, devant l'office de Tourisme. Cette année encore, les Cantaïres Occitans de Condat animations reviennent avec des chants en OC.

KASTAGNA

20h30 - 22h30, bar Les Remparts

Chanson française swing

LES TROMPETTES DE LA MORT

21h - 23h, place Bouquier
Fanfare

PICOTTE

21h - 23h, place des Martyrs
Reprises

SPITFIRE

21h30 - 23h30, Office de Tourisme
Trio Pop-rock

LE LIED

21h30 - 23h30, Café de Bordeaux
Reprises rock

Mercredi 12 août

CANOËS ET PÉDALOS

à partir de 19h, place de la Libération

THE BIG SHOT

20h30 - 22h30, place des Martyrs
Rock 40's & 50's

KARIMA ET OLIVIER

21h - 23h, bar Les Remparts
Un duo guitare et voix aux couleurs jazz métissé

BISTROT CATS

21h - 23h, place Bouquier
reprises jazz et rock

THIERRY BACOFIN

21h30 - 23h30, office de Tourisme
Chanson française

LES TONTONS MICHEL

21h30 - 23h30, Café de Bordeaux
Rock

En cas de pluie, rapatriement à la Salle des fêtes pour les concerts se déroulant Place des Martyrs et Office de Tourisme, au Centre culturel pour Place Bouquier et Les Remparts

GIOVANNI CAROSI DANS LES JARDINS DE L'IMAGINAIRE



Quand on termine la visite des Jardins de l'Imaginaire, on ne peut pas manquer la sculpture monumentale « Le pommier d'amour » que l'on doit à l'artiste Giovanni Carosi et qui raccompagne depuis 2007 les visiteurs. Tout l'été, l'on peut admirer, dans la serre des jardins de l'Imaginaire, une cinquantaine d'œuvres de l'artiste, des sculptures en marbre de carrare, en marbre de Belgique, en pierre calcaire de Charente, en bronze, mais aussi quelques peintures contemporaines, et deux mosaïques en marbre. L'enfant du pays, depuis une vingtaine d'années, est régulièrement à l'honneur dans sa ville où il est reconnu pour son travail, c'est d'ailleurs le Maire qui lui a proposé cette exposition personnelle. Son thème : la dualité, le noir et le blanc, le couple... Ses œuvres sont abstraites, sensuelles, comme le bloc de marbre patiné qu'il façonne, les lignes sont contenues, courbes et vides forment des œuvres en 4D, toujours à la vertical.

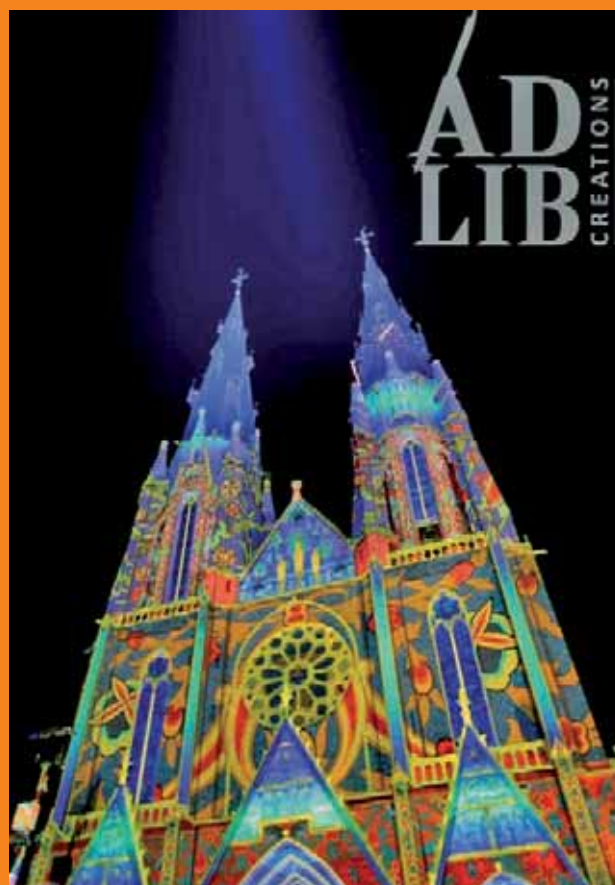
Sur la proposition de Pierre Delmon, une de ses œuvres, «La fraternité», pourrait, d'ici quelques mois, rejoindre la Médiathèque. Un moyen aussi de faire découvrir au plus grand nombre le travail du sculpteur.

SAINT-SOUR MISE EN LUMIÈRES ET EN 3D

Du 3 au 16 août, dès la tombée de la nuit, la façade monumentale de l'abbatiale Saint-Sour s'animera avec une projection, en vidéo mapping. Des illusions d'optique et différents décors en trompe l'œil transformeront la belle façade et transporteront le spectateur dans un univers onirique. Un scénario spectaculaire, faisant appel aux dernières techniques de la vidéo-projection, sera réalisé à partir d'animations graphiques et sonores de façon dynamique.

C'est la première fois en Dordogne que cette technique est proposée. Une idée originale et inédite de la municipalité qui présente et met en valeur son patrimoine historique de manière contemporaine. Du beau spectacle visuel, avec comme acteurs l'abbaye, la musique, de quoi séduire les Terrassonnais et les touristes.

Ce spectacle déjà réalisé sur la cathédrale de Burgos en Espagne en 2014, sera adapté tout spécialement pour l'abbatiale St Sour par le concepteur Christian Gimat de la compagnie Ad Lib Créations.



TERRASSON COMMÉMORE LES 75 ANS DE L'APPEL

Le Maire Pierre Delmon a célébré, place de la Libération, aux côtés des autorités civiles et militaires, le 75ème anniversaire de l'Appel du 18 juin. Après un dépôt de gerbe au monument aux morts, Côme Delalot et Nicolas Brette, élèves de 3ème au collège Saint-Exupéry ont lu le texte de l'Appel, sur un ton solennel et empreint d'émotion. L'un et l'autre se sont illustrés au concours national de la résistance et de la déportation, motivés par leur professeur d'histoire géographique Mme Tricard. « Le général de Gaulle, c'est sérieux » résume Nicolas. Pierre Delmon, dans un discours d'une grande teneur, a rappelé le sens de l'Appel, inscrit dans l'histoire de notre nation, toujours d'actualité aujourd'hui « ce texte affirme les valeurs et la passion mesurée d'un pays et d'une nation... les mots sont d'une actualité brûlante mais ne trouvent leur sens que dans l'action... la France est une communauté de destins unis autour des valeurs de liberté, égalité, fraternité. »



Intervention de Monsieur Pierre DELMON à l'occasion du 75^{ème} anniversaire de L'Appel du 18 juin 1940

Jeudi 18 juin 2015

Mesdames, Messieurs,

Chers amis,

« Quoi qu'il arrive, la flamme de la résistance française ne doit pas s'éteindre et ne s'éteindra pas ».

Nous sommes le 18 juin 1940. La France, son armée, subit une des plus cruelles défaites de son Histoire.

A Londres, un homme de quarante-neuf ans, un général de brigade promu à titre temporaire qui, quelques jours auparavant a été nommé sous secrétaire d'État à la guerre et à la défense nationale, entrait dans l'Histoire, Un destin hors du commun ! Cet homme, c'est Charles de Gaulle. La veille, le 17 juin 1940, un maréchal de France annonçait qu'il faisait don de sa personne à la France.

Un maréchal de France qui disait aussi :

« Je me suis adressé cette nuit à l'adversaire pour lui demander s'il est prêt à rechercher avec nous, entre soldats, après la lutte et dans l'honneur, les moyens de mettre un terme aux hostilités. »

Un maréchal qui concluait ainsi :

« C'est le cœur serré que je vous dis aujourd'hui qu'il faut cesser le combat. »

Les Français étaient coupés en deux. D'un côté, des Français perdus sur les routes de l'exode, des soldats dont les chefs saluaient la défaite et qui découvraient l'illusion de la paix.

D'un autre côté, c'était la France, celle de Gergovie et Valmy, une nation aux gloires universelles, à l'esprit éclairé dans ses valeurs.

Une France qui ne pouvait concevoir son existence que dans le refus du médiocre, du vulgaire. Une France généreuse, ardente au point que ses enfants seraient son bouclier mais, avant tout, son glaive. Cette France ne pouvait pas s'abaisser à renier ce qui faisait d'elle une puissance mondiale mais aussi une puissance morale respectée.

C'est cette France là qu'incarne le Général de Gaulle.

C'est à ses enfants que l'appel du 18 juin 1940 s'adresse.

Vingt siècles durant, la France avait dessiné et entretenu une place privilégiée dans le monde.

Chaque Française, chaque Français, à sa place, le plus souvent discrète, modeste mais avec une redoutable volonté, animé d'une incroyable valeur morale, a constitué le socle toujours fragile d'une humanité éclairée.

« Quoi qu'il arrive, la flamme de la résistance française ne doit pas s'éteindre et ne s'éteindra pas ».

C'est bien ainsi que la France entend exprimer son génie.

C'est ainsi que, ce 18 juin 1940, la France a maintenu ses trois couleurs dans le camp des défenseurs de la liberté.

Ce 18 juin 1940 c'est une certaine idée de la France, celle du Siècle des lumières, des épopées grandioses qui ont fait de sa géographie et de son peuple une nation d'exception qui a sublimé le chaos moral né de la défaite de ses armées.

Charles de Gaulle, comme le qualifièrent les contemporains de ce geste incroyable, fut tel un homme au bord d'un océan qui prétend traverser à la nage.

C'est cette unité d'esprit et d'action, c'est la conviction que le combat est juste et le futur assuré, qui a fait qu'une minorité de Françaises et de Français a engagé le devoir sacré de combattre, combattre toujours et combattre encore.

Rarement un texte et un homme n'auront eu autant d'influence sur le cours de l'Histoire de notre Nation. Rarement aussi, un texte et un homme auront entraîné une telle unité et modifié en profondeur la place et l'âme de la France.

Plus qu'un acte fondateur de la renaissance de la France plongée dans l'obscurantisme, le texte du Général de Gaulle, ce 18 juin 1940, affirme les valeurs, l'intelligence visionnaire et la passion mesurée mais sans faille d'un pays et d'une nation.

Trois-quarts de siècle ont passé et on est toujours saisi par la mystique allégorie que représente cet appel du 18 juin 1940.

C'est ainsi que l'on peut comprendre le Général de Gaulle qui se refusait aux délices et poisons des partis.

La France est, à elle seule, le seul parti qui vaille. Seul l'amour pour la France peut justifier une abnégation qui peut amener au sacrifice suprême.

Et, de ce 18 juin 1940, la France un instant égarée dans la facilité et contrainte à la pire humiliation, s'est redressée.

Si, aujourd'hui, le monde a changé, l'esprit de résistance, celui du 18 juin, par sa lucidité et sa force implacables, est une leçon pour affronter les grands défis de notre temps.

Qu'on ne s'y trompe, les mots sont d'une actualité brûlante, mais ils ne trouvent leur sens que dans l'action. Une action dépouillée des ambitions personnelles ou communautaristes que seule une France forte et unie peut entretenir à la face du monde.

Cette France c'est celle de l'indépendance nationale et de sa présence dans le monde. Cette France, c'est celle où chacune et chacun d'entre nous partage la même histoire et la même géographie.

C'est donc, au final, une communauté de destin unie autour de nos trois valeurs fondamentales que sont la Liberté, l'Égalité et la Fraternité.

Vive Terrasson-Lavilledieu !

Vive la République !

Vive la France !

LE MOT DE L'OPPOSITION

Notre groupe et le conseil municipal se sont enrichis d'une conseillère départementale : Régine Anglard, qui a été élue au second tour avec l'apport des voix du Front de Gauche. Elle est aussi vice-présidente chargée de la culture et de la langue occitane. Ce sera un atout non négligeable pour Terrasson (et les communes en général) puisque le département garde la plupart de ses missions en matière notamment de solidarité territoriale.

Budget 2015 :

Les recettes de fonctionnement diminuent : c'est dû principalement à la baisse de la dotation de l'état (la DGF : Dotation Globale de Fonctionnement) qui se traduit cette année par une perte de 215323€ (Rappel : elle était de 1924759€ en 2012, elle est de 1568652€ en 2015).

Il y a une baisse globale des dépenses de fonctionnement qui s'explique par une diminution du virement de l'excédent à la section investissement mais les dépenses réelles augmentent en raison d'un effort vers les budgets annexes (cinéma, jardins) en subventions et compensation de déficits.

Cela se traduit logiquement par une baisse des dépenses d'investissement d'environ 400000€ par rapport à 2014.

Les grands équilibres budgétaires n'en sont pas bouleversés pour autant mais nous nous sommes abstenus sur le vote du budget de la ville considérant que les orientations proposées ne répondent

pas aux besoins de la population. Nous contestons notamment la manière dont est conçue la réhabilitation du vieux Terrasson : sans projet touristique clairement défini on transforme le cœur historique de la cité en décor artificiel de cinéma.

Une réhabilitation est nécessaire mais elle doit se faire dans le respect de l'authenticité architecturale et dans une perspective de réappropriation de ce secteur par les Terrassonnais.

Par ailleurs Terrasson compte de nombreux autres quartiers qui peuvent avoir le sentiment d'être délaissés. Voirie, réseaux, espaces publics, logement, politique sportive, culture, maison de santé, nouvel EHPAD, commerces du centre-ville, action sociale et développement économique, emploi... voilà ce qui préoccupe les Terrassonnais et qui devrait davantage être au cœur de la politique municipale.

Nous avons voté les baisses des taxes communales mais elles restent insuffisantes pour compenser les fortes augmentations décidées par la communauté de communes pour pouvoir assurer ses missions de base suite au transfert de compétences de la commune vers l'intercommunalité. Il faudra donc poursuivre cet effort l'an prochain selon le principe des vases communicants : les transferts de charges vers l'intercommunalité doivent générer de nouvelles baisses des taux communaux.

Le lundi 22 juin 2015, à Terrasson.

Régine Anglard, Ali Keles, Francis Valade.

Daniel Hap-Caron

«*Suite pariétale*» EXPO DE PEINTURE

MAISON DU PATRIMOINE

TERRASSON

1^{er} juillet >

27 septembre

2015



MAISON DU PATRIMOINE RUE DU COUVENT (FACE À L'ÉGLISE SAINT-SOUR)

24120 - TERRASSON - LAVILLEDIEU

TÉL. 05 53 50 80 48